©
GOVERNMENT OF TAMIL NADU
2014

[Regd. No. TN/CCN/467/2012-14.
[R. Dis. No. 197/2009.
[Price: Rs. 1.60 Paise.

TAMIL NADU GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 19] CHENNAI, WEDNESDAY, MAY 21, 2014
Vaikasi 7, Jaya, Thiruvalluvar Aandu – 2045

Part II—Section 2

Notifications or Orders of interest to a section of the public issued by Secretariat Departments.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

CONTENTS

	Pages.
LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT	
Disputes between workmen and Managements referred to Labour Courts for Adjudication	400
PLANNING DEVELOPMENT AND SPECIAL INITIATIVES DEPARTMENT	
Withdrawal Notification	400
TOURISM, CULTURE AND RELIGIOUS ENDOWMENTS DEPARTMENT	
Tamil Nadu Ancient and Historical Monuments and Archaeological sites and remains Act:—	
Declaration of Ancient monuments of Vazhippokkar Mandapam at Pappanam Village, Kariapatti Taluk, Virudhunagar District are to be Protected Monuments ..	400-401

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT

Disputes between workmen and Managements referred to Labour Courts for Adjudication

அசாய் இந்தியா கிளாஸ் லிமிடெட், இருங்காட்டுக்கோட்டை, காஞ்சிபுரம் மாவட்டம்.

[அரசாணை (டி) எண் 141, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (அ2)த் துறை, 5 மே 2014, சித்திரை 22, ஜய திருவள்ளுவர் ஆண்டு 2045.]

No.II(2)/LE/331/2014.—அரசாணை (டி) எண் 280, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை, நாள் 15–9–2011–ல் ஒன்றுபட்ட தொழிலாளர் கூட்டமைப்பு, சென்னை என்ற தொழிற்சங்கத்தின் இரண்டு கோரிக்கைகளை தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்கு விடத் தேவையில்லை என நிராகரித்து அரசு ஆணை பிறப்பித்துள்ளது.

2. சென்னை உயர்நீதிமன்ற W.P. எண். 24927/11–ல் 21–02–2014 அன்று பிறப்பிக்கப்பட்ட தீர்ப்பாணையில், ஆறு வார காலத்திற்குள் இத்தொழிற்தாவாவை தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்வத்திற்கு அனுப்பப்பட ஆணை பிறப்பிக்கப்பட வேண்டுமென தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

3. தொழிலாளர் ஆணையரின் 11–4–2014 நாளிட்ட ப1/54983/2011–ன் கடிதத்தின் பரிந்துரையின்படி இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக அசாய் இந்தியா கிளாஸ் லிமிடெட், ஸ்ரீபெரும்புதூர், காஞ்சிபுரம் மாவட்டம் என்ற நிர்வாகத்திற்கும் ஒன்றுபட்ட தொழிலாளர் கூட்டமைப்பு, சென்னை என்ற தொழிற் சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற் தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும், மேற்சொன்ன தகராறை சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்,

1947 ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்ற தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும் 1947–ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினாக்கள்

(1) ஒப்பந்ததாரர் மூலம் நிரந்தர தன்மையுடைய பணியை செய்யும் சங்க உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் நேரடி தொழிலாளர் என்ற தகுதியை வழங்கி அவர்களுக்கு நேரடி தொழிலாளர்களுக்கு வழங்கும் ஊதியம், மற்றும் இதர சலுகைகள் வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆமெனில் உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்க.

(2) 27–11–2010–ம் தேதியிலிருந்து 31–01–2011 அன்று தொழிற்தாவா எழுப்பிய நாள் வரை பணிக்கு அனுமதிக்காமல் இருந்துவரும் தொழிலாளர்களை உடனடியாக பணித்தொடர்ச்சி மற்றும் இதர சலுகைகளுடன் பணிக்கு அனுமதிக்க வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆமெனில் உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்க.

மோகன் பியாரெ,
அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.

PLANNING, DEVELOPMENT AND SPECIAL INITIATIVES DEPARTMENT

WITHDRAWAL NOTIFICATION

[Letter No. 900/PD &SI(S.I) 2014, Planning Development and Special Initiatives, 5th May 2014.]

No. II(2)/PDSI/332/2014.— Under Section 48 of the Land Acquisition Act, 1894 (Central Act I of 1894) the Government of Tamil Nadu hereby withdraws the land specified in the Schedule below and measuring 110.5 square meter for which Declaration has been approved in G.O.Ms.No. 159, Planning, Development and Special Initiatives (SI) Department, dated 18-8-2011, and published in No. II(2)/PDSI/379(c)-4/2011 of *Tamil Nadu Government Gazette* Extraordinary Issue No. 270, dated 18th August 2011 to wit, for the implementation of Chennai Metro Rail Project.

SCHEDULE

Chennai District, Egmore Nungambakkam Taluk, Periyakudal Village,

Block 14, T.S. No. 5/1 (New No. 5/37), Registered Holder Tamil Nadu State Housing Board, Classified as Ryotwari Manai, out of extent declared 799.0 Sq.m. withdrawal of New T.S. No. 5/39 bounded on the North by T.S.No. 5/37, already acquired land and west by T.S. No. 5/37, already acquired land and south by T.S. No. 5/37 already acquired land and East by T.S. No. 5/1—110.5 sq. m.

S. KRISHNAN,
Principal Secretary to Government.

TOURISM, CULTURE AND RELIGIOUS ENDOWMENTS DEPARTMENT

Declaration of Ancient Monuments of Vazhippokkar Mandapam at Pappanam Village, Kariapatti Taluk, Virudhunagar District are to be a protected Monuments under the Tamil Nadu Ancient and Historical Monuments and Archaeological sites and remains Act.

G.O. Ms. No. 54, Tourism, Culture & Religious Endowments (MA2) 29th April 2014, Chithirai-16, Jaya, Thiruvalluvar Aandu-2045.]

No. II(2)/TCRE/333/2014.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of Section 3 of the Tamil Nadu Ancient and Historical Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1966 (Tamil Nadu Act 25 of 1966), the Governor of Tamil Nadu, hereby declares the ancient monument specified in the Schedule below to be a protected monument, the proposal to declare the same having been previously published as required under sub-section (1) of Section 3 of the said Act.

THE SCHEDULE

State	District	Taluk	Village: Number	Village: Name	Name of the monument	Location	Revenue Survey Number in which monument exists	Total extent	Area required for Protection/ Regulation: Revenue Survey Number	Area required for Protection/ Regulation: Extent	Area required for Protection/ Regulation: Ownership	Respective Boundaries: Side	Respective Boundaries: Revenue Survey Number	Respective Boundaries: Ownership
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
Tamil Nadu	Virudhunagar	Kariyapatti	11	Pappanam Village	Vazhipokkar Mandapam	At Pappanam Village	154/11	1.45.0 Hec. Are.	154/11	40 m x 30 m=1200m² =0.20.0 Hec.	Government Purambokku	East	153/8	Kandhasamy
												North	154/1	Aladian Urani and Kariapatti to Pappanam Road - Government.
												West	154/11	Government Purambokku
												South	154/11	Government Purambokku

R. KANNAN,
Additional Chief Secretary to Government.

PRINTED AND PUBLISHED BY THE DIRECTOR OF STATIONERY AND PRINTING, CHENNAI
ON BEHALF OF THE GOVERNMENT OF TAMIL NADU